



---

## **Dekret über die Löhne des kantonalen Personals (Lohndekret)**

Vom 30. November 1999 (Stand 1. Januar 2022)

---

*Der Grosse Rat des Kantons Aargau,*

gestützt auf § 82 Abs. 1 lit. e der Kantonsverfassung,

*beschliesst:*

### **1. Geltungsbereich**

#### **§ 1 Geltungsbereich**

<sup>1</sup> Dieses Dekret gilt für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kantons, soweit für sie nicht in einem Dekret besondere Bestimmungen vorgesehen sind.

#### **§ 2 Spezielle Lohnregelungen**

<sup>1</sup> Ausserhalb dieses Dekrets regelt der Regierungsrat folgende Bereiche:

- a) den Lohn und allfällige Zulagen von Personen in Ausbildung, insbesondere in einem Lehr- und Praktikumsverhältnis unter Berücksichtigung des Ausbildungszwecks;
- b) den Lohn für Personen in einem besonderen Arbeitsverhältnis mit sozialem Zweck (beschützende Arbeitsplätze etc.);
- c) \* den Ausgleich für ausserordentliche Inkonvenienzen, soweit sie nicht bereits im Positionsanteil oder in Lohnzulagen enthalten sind;
- d) \* den Lohn von Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Altersjahr, in einem befristeten Anstellungsverhältnis ohne Ausbildungszweck;
- e) \* die Ausrichtung von einmaligen Lohnnebenleistungen an das Personal.

<sup>2</sup> Die Kriterien für die generelle Lohnentwicklung (§ 10) gelten auch für diese Bereiche.

<sup>3</sup> Das oberste Organ einer selbstständigen Staatsanstalt kann in einem Reglement, das der Genehmigung durch den Regierungsrat unterliegt, vom Lohndekret abweichende Bestimmungen festlegen. Dabei sind die Gebote der Rechtsgleichheit zu beachten und die Rechtmässigkeit sicherzustellen.

## 2. Lohnstruktur und individuelle Löhne

### § 3 Bemessungsbasis des Lohnes

<sup>1</sup> Der Lohn wird für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter als Monatslohn ausbezahlt.

<sup>2</sup> Der Monatslohn wird nach dem massgeblichen Jahreslohn und nach dem vereinbarten Beschäftigungsgrad festgelegt.

<sup>3</sup> Bei stundenweiser Beschäftigung ohne zum Voraus fest vereinbarten Beschäftigungsgrad kann gestützt auf eine entsprechende Vereinbarung der Monatslohn auf der Basis der effektiv geleisteten Stunden berechnet werden. In diesen Fällen wird der Ferienanspruch anteilmässig in Geldform ausbezahlt. Allfällige Lohnzahlungen unter besonderen Umständen gemäss §§ 17 ff. werden auf der Basis der durchschnittlichen Stundenzahl der letzten maximal 12 Vormonate berechnet.

### § 4 Lohnbestandteile

<sup>1</sup> Der Lohn setzt sich zusammen aus

- a) einem Positionsanteil (§ 5),
- b) einem Leistungsanteil (§ 6) und
- c) allfälligen Lohnzulagen (§§ 12 ff.).

### § 5 Positionsanteil und Arbeitsplatzbewertung

<sup>1</sup> Der Regierungsrat ermittelt den Positionsanteil für alle Funktionen auf Grund einer nach einheitlichen Kriterien vorgenommenen Bewertung der Arbeitsplätze.

<sup>2</sup> Er berücksichtigt dabei die intellektuellen, psychosozialen und physischen Anforderungen und Belastungen sowie die Verantwortung für die Arbeitsergebnisse anderer Personen. \*

- a) \* ...
- b) \* ...
- c) \* ...
- d) \* ...

<sup>3</sup> Die Grundlage zur Festlegung des Positionsanteils für alle Funktionen durch den Regierungsrat bildet der Bericht einer von diesem eingesetzten Bewertungskommission, in der das Personal und beide Geschlechter angemessen vertreten sind. In diesem Bericht ist die Bewertung der Arbeitsplätze als Gesamtgefüge darzustellen.

<sup>4</sup> Auf der Basis des Berichtes und unter Berücksichtigung der Arbeitsmarktsituation legt der Grosse Rat in Anhang I den Lohnstufenplan und der Regierungsrat den Einreichungsplan fest.

<sup>5</sup> Einzelüberprüfungen oder die Schaffung neuer Positionen richten sich im Rahmen des Gesamtgefüges nach den gleichen Kriterien und Zuständigkeiten. \*

<sup>6</sup> Der Regierungsrat ordnet periodisch eine Überprüfung des Gesamtgefüges an. Ergeben sich daraus Änderungen des Lohnstufenplanes, ist dem Grossen Rat eine entsprechende Vorlage zu unterbreiten. \*

### § 5a\* Besitzstand

<sup>1</sup> Lohnstufensenkungen und Lohnkürzungen aus betrieblichen Gründen können die Departemente, die Staatskanzlei und die Justizbehörden mit der Gewährung des Besitzstands während maximal drei Jahren respektive längstens bis zum Ende einer laufenden Amtsperiode abmildern.

<sup>2</sup> Massgebend für die Dauer des gewährten Besitzstands sind Dienst- und Lebensalter, Leistung, Verhalten und Arbeitsmarktfähigkeit der Betroffenen.

<sup>3</sup> Die Behörden holen vor ihrem Entscheid eine Stellungnahme des für das Personal zuständigen Departements ein.

### § 6 Leistungsanteil und Beurteilung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

<sup>1</sup> Der Regierungsrat beziehungsweise die Justizleitung oder die von diesen bezeichneten Stellen ermitteln jährlich auf Grund der Beurteilung und der bisherigen Lohnentwicklung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter den Leistungsanteil von höchstens 40 % des Positionsanteils. \*

<sup>2</sup> Als Kriterien der Beurteilung gelten namentlich:

- a) Ausführung der Arbeit (Fachkompetenz);
- b) Persönlichkeitsaspekte, welche für die Arbeit von Bedeutung sind (Selbstkompetenz);
- c) Umgang und Zusammenarbeit mit anderen Personen während der Arbeit (Soziale Kompetenz);
- d)\* Umsetzung der Erfahrung;
- e)\* Grad der Zielerreichung.

<sup>3</sup> Das Beurteilungsgespräch bildet die Grundlage für die persönliche und berufliche Förderung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. \*

<sup>4</sup> ... \*

### § 7 Eröffnung

<sup>1</sup> Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden jährlich über ihren persönlichen Lohn informiert. Sie können eine schriftliche Mitteilung sowie eine Begründung und eine beschwerdefähige Verfügung verlangen.

### § 8 Anfangslohn

<sup>1</sup> Bei der Festlegung des Anfangslohnes werden die für die vorgesehene Arbeit bedeutsamen Berufs- und Lebenserfahrungen im Leistungsanteil berücksichtigt.

<sup>2</sup> Für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die bei ihrer Anstellung das für die Funktion massgebende Anforderungsprofil noch nicht voll erfüllen, kann der Anfangslohn ausnahmsweise für eine befristete Übergangszeit bis zu 15 % unter dem Positionslohn festgesetzt werden.

## § 9 Zuständigkeiten

<sup>1</sup> Der Regierungsrat erlässt die notwendigen Verfahrensvorschriften sowie die inhaltlichen Richtlinien für die Festlegung und Anpassung der Löhne.

<sup>2</sup> Er regelt die Verwendung von Titeln und Graden, insbesondere bei der Kantonspolizei.

<sup>3</sup> Der Regierungsrat beziehungsweise die Justizleitung legen die zuständigen Stellen für die Festlegung der individuellen Löhne fest. \*

## 3. Steuerung der Lohnentwicklung

### § 10 \* Lohnentwicklung \*

<sup>1</sup> Die Lohnentwicklung beim Kanton hält langfristig mit der allgemeinen Lohnentwicklung in der Volkswirtschaft Schritt. Beim Entscheid über die durchschnittliche Lohnentwicklung sind namentlich folgende Gesichtspunkte zu berücksichtigen:

- a) die Finanzlage des Kantons;
- b) die allgemeinen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen;
- c) die personalpolitischen Zielsetzungen;
- d) die Lohnentwicklung im Lehrbereich und in der Wirtschaft;
- e) die Entwicklung des Indexes der Konsumentenpreise.

### § 11 \* Veränderung der Löhne des kantonalen Personals \*

<sup>1</sup> Die durch den Grossen Rat gemäss § 13 des Gesetzes über die wirkungsorientierte Steuerung von Aufgaben und Finanzen (GAF) vom 11. Januar 2005 <sup>1)</sup> beschlossene durchschnittliche prozentuale Veränderung der Löhne wird durch den Regierungsrat in einen generellen und individuellen Anteil aufgeteilt. Sie wird auf der Basis der Summe der Positions- und Grundlöhne sowie der Leistungs- und Erfahrungsanteile gerechnet. Dabei sind die Löhne gemäss §§ 5 ff. und diejenigen gemäss § 22 in der durchschnittlichen Lohnentwicklung auf die Dauer gleich zu behandeln. Die Verteilung der individuellen Anteile wird gemäss § 6 beziehungsweise § 22 Abs. 2 vorgenommen.

<sup>2</sup> Die Summe der veränderten Löhne sowie die Mittel für Zulagen und für neu zu schaffende Stellen bilden die Gesamtlohnsumme.

<sup>3</sup> Reduktionen der Minima der Lohnstufen gemäss Anhang I sind 4 Monate vor ihrem Inkrafttreten zu publizieren.

<sup>4</sup> Erhöhungen der Minima der Lohnstufen sind nachzuführen und mit periodischen Revisionen in Anhang I aufzunehmen.

---

<sup>1)</sup> SAR [612.100](#)

## 4. Lohnzulagen

### § 12 Kinder- und Ausbildungszulagen \*

<sup>1</sup> Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern werden Kinder- und Ausbildungszulagen nach Massgabe der kantonalen Ausführungsvorschriften zum Bundesgesetz über die Familienzulagen ausgerichtet. \*

### § 13 Dienstaltersgeschenke

<sup>1</sup> Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erhalten bei genügenden Leistungen nach 15 und jeweils 5 weiteren Dienstjahren ein Dienstaltersgeschenk. Dieses entspricht nach 15 und 30 Dienstjahren 4 Wochen und in den übrigen Fällen 2 Wochen bezahlten Urlaub. \*

<sup>2</sup> ... \*

<sup>2bis</sup> Bei Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, deren Lohn sich aufgrund stundenweiser Beschäftigung auf der Basis der effektiv geleisteten Stunden berechnet (§ 3 Abs. 3), wird das Dienstaltersgeschenk ausbezahlt. Dabei entsprechen 4 Wochen bezahlter Urlaub einem Zwölftel des Lohns der letzten 12 Monate (ohne Kinder- und Ausbildungszulagen). \*

### § 14 Arbeitsmarktzulage

<sup>1</sup> Lassen sich Anstellungsverträge bei Angehörigen bestimmter Berufsgruppen auf Grund der Arbeitsmarktlage nur durch entsprechende Erhöhung des Lohnes neu abschliessen oder weiterführen, so kann für diese Berufsgruppen oder für einzelne Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine zeitlich befristete Zulage zum Positionsanteil ermöglicht werden. Es ist eine periodische Neubeurteilung vorzunehmen. \*

<sup>2</sup> Der Regierungsrat legt die maximale Höhe und Zeitdauer fest und erlässt die Ausführungsbestimmungen.

### § 15 Funktionszulagen

<sup>1</sup> Für eine vorübergehende zusätzliche Funktionsbelastung, die mehrere Monate dauert, kann eine Zulage gewährt werden. Dauert sie mehr als ein Jahr, ist eine Neubeurteilung der Funktion vorzunehmen.

<sup>2</sup> Bei der dauernden Übertragung einer Stellvertretungsfunktion bei Führungskräften wird eine Zulage von maximal 5 % des eigenen Positionslohns gewährt. \*

### § 15a \* ...

### § 16 Einmalige Prämien

<sup>1</sup> Für ausserordentliche Leistungen oder spezielle Arbeiten können an einzelne Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie an Arbeitsteams einmalige Anerkennungsprämien ausgerichtet werden.

<sup>2</sup> Die Prämien können in Form von Geldzahlungen, Freizeit, Naturalien oder besonderen Personalentwicklungsmassnahmen gewährt werden.

<sup>3</sup> Der Regierungsrat legt die Voraussetzungen und Kriterien für die Ausrichtung der einmaligen Prämien fest.

### 5. Lohnzahlung unter besonderen Umständen

#### § 17 Lohnzahlung bei Krankheit und Unfall \*

<sup>1</sup> Bei nachgewiesener Arbeitsunfähigkeit zufolge Krankheit und Unfall wird der Lohn während 6 Monaten in vollem Umfang ausgerichtet. \*

<sup>2</sup> Lohnersatzansprüche gegenüber Dritten, ausgenommen aus rein privaten Taggeldversicherungen, sind dem Kanton abzutreten.

<sup>3</sup> Ist die Arbeitsunfähigkeit absichtlich oder grobfahrlässig verschuldet, kann der Anspruch gekürzt werden.

#### § 17a \* Kranken- und Unfalltaggeld

<sup>1</sup> Der Arbeitgeber stellt bei Krankheit und Unfall die Lohnersatzleistung für weitere 18 Monate im Umfang des durchschnittlichen Nettolohns der letzten 12 Monate bei voller Arbeitsleistung sicher.

<sup>2</sup> Die Lohnersatzleistung wird über eine obligatorische Taggeldversicherung ausgerichtet.

<sup>3</sup> Die Mitarbeitenden bezahlen die Hälfte der dafür erforderlichen Prämien.

#### § 18 Lohnzahlung bei Militär-, Zivilschutz-, Feuerwehrdienst und zivilem Ersatzdienst

<sup>1</sup> Während Militär-, Zivilschutz-, Feuerwehrdienst und zivilem Ersatzdienst, zu welchem die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf Grund ihrer Einteilung und ihres Grades verpflichtet sind, wird der Lohn ausbezahlt.

<sup>2</sup> Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche die Rekrutenschule oder einen vergleichbaren Dienst absolviert haben und aus beruflichen Gründen, für welche der Kanton einzustehen hat, anschliessend keinen Dienst mehr leisten können, haben Anspruch auf Rückerstattung des von ihnen bezahlten Wehrpflichtersatzes.

<sup>3</sup> Lohnausfallentschädigungen für Dienstleistungen, während denen der Lohn durch den Kanton bezahlt wurde, fallen an den Kanton.

#### § 19 Lohnzahlung bei Schwangerschaft und Mutterschaft

<sup>1</sup> Den Mitarbeiterinnen wird während Schwangerschafts- und Mutterschaftsurlaub der bisherige Lohn während 16 Wochen bezahlt.

<sup>2</sup> Erfolgt die Niederkunft in den ersten 6 Monaten nach Antritt des Anstellungsverhältnisses, erhält die Mitarbeiterin die Leistungen des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbsersatzgesetz, EOG) vom 25. September 1952 <sup>1)</sup> ausbezahlt, im Minimum aber die Hälfte des Lohns. \*

<sup>3</sup> Lohnausfallentschädigungen aus einer staatlichen Mutterschaftsversicherung für die Zeit, während welcher der Lohn durch den Kanton bezahlt wurde, fallen an den Kanton.

## § 20 Urlaub

<sup>1</sup> Der Regierungsrat regelt die Gewährung von bezahltem und unbezahltem Urlaub, insbesondere im Zusammenhang mit Personalentwicklungsmassnahmen, externer Aus- und Weiterbildung, Elternschaft, ausserschulischer Jugendarbeit oder freiwilligen Leistungen im öffentlichen Dienst.

<sup>2</sup> Er regelt Kurzurlaube wegen Sorge für Kinder, Familienfesten, Todesfällen, Wohnungswechseln, Betreuung kranker Familienangehöriger oder aus anderen wichtigen persönlichen Gründen.

<sup>3</sup> Urlaub kann an Auflagen und Bedingungen geknüpft werden.

## § 21 Leistungen im Todesfall

<sup>1</sup> Beim Tod einer Mitarbeiterin oder eines Mitarbeiters wird an Hinterbliebene, welche die verstorbene Person regelmässig unterstützte, der Lohn für einen weiteren Monat und nach fünf Dienstjahren für zwei weitere Monate, gerechnet vom Todestag an, entrichtet. \*

<sup>2</sup> Anspruch auf Lohnfortzahlung hat in erster Linie die überlebende Ehepartnerin oder der überlebende Ehepartner bzw. die überlebende eingetragene Partnerin oder der überlebende eingetragene Partner, in zweiter Linie richtet sich die Anspruchsberechtigung der übrigen regelmässig unterstützten Hinterbliebenen nach den entsprechenden Bestimmungen der Personalvorsorgeeinrichtung, bei der die verstorbene Person vor ihrem Ableben versichert war. \*

---

<sup>1)</sup> SR [834.1](#)

## 6. Besondere Personalgruppen

### § 22 Personalgruppen mit Grundlohn \*

<sup>1</sup> Für die folgenden Personalgruppen wird an Stelle des Positions- und Leistungsanteils ein Grundlohn und ein Erfahrungsanteil festgelegt: \*

- a) die vom Volk oder vom Grossen Rat gewählten Richterinnen und Richter;
- b) \* ...
- c) \* ...
- d) \* ...
- e) weitere in Anhang II aufgeführte Personalgruppen, bei denen auf Grund der besonderen Natur der Arbeitsverhältnisse oder der Tätigkeitsbereiche eine Leistungsbeurteilung nicht sinnvoll ist.

<sup>2</sup> Der Grundlohn wird durch den Grossen Rat in Anhang II festgelegt. Bei positiver Gesamtbeurteilung kommt ein vom Regierungsrat beziehungsweise von der Justizleitung festgelegter Erfahrungsanteil dazu, welcher höchstens 20 % des Grundlohnes betragen kann. \*

<sup>3</sup> Parallel zu den periodischen Überprüfungen des Gesamtgefüges nach § 5 Abs. 6 ist auch das Gefüge der Grundlöhne der besonderen Personalgruppen zu überprüfen.

### § 23 Spezialfälle

<sup>1</sup> Für besondere Aufgaben oder wenn spezielle Qualifikationen notwendig sind, kann der Regierungsrat ausnahmsweise durch öffentlich-rechtlichen Vertrag die Höhe des Lohnes in Abweichung vom vorliegenden Dekret festlegen.

<sup>2</sup> Diese Abweichungen sind der zuständigen Kommission des Grossen Rates zur Kenntnis zu bringen. Beträgt die Abweichung mehr als 10 % des nach dem Dekret möglichen Maximallohnes, so ist vorgängig ihre Stellungnahme einzuholen.

## 7. Verweisungen aus anderen Erlassen

### § 24 Verweisungen aus anderen Erlassen

<sup>1</sup> Soweit in anderen Erlassen Löhne mit Teuerungszulagen festgelegt sind, wird die Höhe der Teuerungszulage jährlich vom Regierungsrat festgelegt.

<sup>2</sup> Sie ist weder höher als die Entwicklung des Indexes der Konsumentenpreise noch höher als die Entwicklung der Lohnsumme nach § 11.

<sup>3</sup> Soweit in anderen Erlassen Verweisungen auf das bisherige Dekret über das Dienstverhältnis und die Besoldung der Staatsbeamten (Besoldungsdekret) <sup>1)</sup> vorgesehen sind, gelten die Bestimmungen des vorliegenden Dekrets sinngemäss.

---

<sup>1)</sup> AGS. Bd. 7 S. 728; aufgehoben (AGS 1999 S. 408)

## 8. Lohnadministration

### § 25 Auszahlung des Lohnes

<sup>1</sup> Der Lohn wird am Ende eines jeden Monats ausgerichtet.

<sup>2</sup> Der 13. Teil des Jahreslohnes wird Ende Jahr als 13. Monatslohn ausbezahlt. Bei Ein- oder Austritt im Laufe des Jahres oder bei unbezahltem Urlaub erfolgt die Auszahlung anteilmässig.

### § 26 Abzüge; Lohnrückbehalt

<sup>1</sup> Die Arbeitnehmerbeiträge an die gesetzlich vorgeschriebenen Sozial- und Vorsorgeeinrichtungen sowie diejenigen an die obligatorische Kranken- und Unfalltaggeldversicherung werden vom Lohn abgezogen. \*

<sup>2</sup> Zur Verrechnung einer anerkannten Forderung oder als Sicherheit für eine bestrittene Forderung aus dem Arbeitsverhältnis kann vom Monatslohn höchstens ein Zehntel, insgesamt jedoch nicht mehr als der Lohn für eine Arbeitswoche zurückbehalten werden.

### § 27 Versicherungen

<sup>1</sup> ... \*

<sup>2</sup> Der Kanton versichert die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gegen die Unfallfolgen.

<sup>3</sup> Die Prämien für die Nichtbetriebsunfallversicherung werden von den Mitarbeitenden getragen. Soweit die Versicherungsprämien von Mitarbeitenden, die anderweitig versichert sind, die Prämienätze des UVG-Versicherers des Kantons übersteigen, trägt der Kanton die Differenz. \*

<sup>4</sup> ... \*

## 9. ... \*

§ 28 \* ...

§ 29 \* ...

§ 30 \* ...

§ 31 \* ...

## 10. Änderung von Erlassen

### § 32 Änderung des Lehrerbesoldungsdekrets I

<sup>1</sup> Das Dekret über das Dienstverhältnis und die Besoldung der Lehrer an öffentlichen Schulen (Lehrerbesoldungsdekret I) vom 24. November 1971 <sup>1)</sup> wird wie folgt geändert:

*Text im betreffenden Erlass eingefügt.*

## 11. Schluss- und Übergangsbestimmungen

### § 33 Publikation und Inkrafttreten

<sup>1</sup> Dieses Dekret ist in der Gesetzessammlung zu publizieren. Es tritt am 1. Januar 2000 in Kraft.

### § 34 Aufhebung und Weitergeltung bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Auf den 1. Januar 2000 werden die §§ 20 und 40 des Dekrets über das Dienstverhältnis und die Besoldung der Staatsbeamten (Besoldungsdekret) vom 24. November 1971 <sup>2)</sup> aufgehoben.

<sup>2</sup> Auf den 1. Mai 2000 werden § 30 des Dekrets über das Dienstverhältnis und die Besoldung der Staatsbeamten (Besoldungsdekret) vom 24. November 1971 <sup>3)</sup> sowie sämtliche Bestimmungen in kantonalen Besoldungserlassen, welche die Ausrichtung einer ordentlichen Dienstalterszulage vorsehen, unter Vorbehalt von § 32 aufgehoben.

<sup>3</sup> Auf den 1. April 2001 werden aufgehoben:

- a) die §§ 18, 19, 21–26, 28, 29, 31–33, 35–39, 41 und 42 sowie die Anhänge 1–3 des Dekrets über das Dienstverhältnis und die Besoldung der Staatsbeamten (Besoldungsdekret) vom 24. November 1971 <sup>4)</sup>;
- b) das Dekret über Kinderzulagen an das Staatspersonal und die Lehrerschaft vom 17. Januar 1989 <sup>5)</sup>;
- c) das Dekret über die Besoldung des Polizeikorps vom 24. November 1971 <sup>6)</sup>.

---

<sup>1)</sup> AGS Bd. 7 S. 743; aufgehoben (AGS 2004 S. 208)

<sup>2)</sup> AGS Bd. 7 S. 728; Bd. 9 S. 639; Bd. 11 S. 173; Bd. 12 S. 123; Bd. 13 S. 353; Bd. 14 S. 14, 153, 459; 1995 S. 215; 1997 S. 71, 297

<sup>3)</sup> AGS Bd. 7 S. 728; Bd. 9 S. 639; Bd. 11 S. 173; Bd. 12 S. 123; Bd. 13 S. 353; Bd. 14 S. 14, 153, 459; 1995 S. 215; 1997 S. 71, 297

<sup>4)</sup> AGS Bd. 7 S. 728; Bd. 9 S. 639; Bd. 11 S. 173; Bd. 12 S. 123; Bd. 13 S. 353; Bd. 14 S. 14, 153, 459; 1995 S. 215; 1997 S. 71, 297

<sup>5)</sup> AGS Bd. 13 S. 7; Bd. 14 S. 13, 719; 1997 S. 74

<sup>6)</sup> AGS Bd. 7 S. 759; Bd. 9 S. 651; Bd. 11 S. 179; Bd. 12 S. 133; Bd. 13 S. 365; Bd. 14 S. 14, 459; 1995 S. 215

<sup>4</sup> Auf den 1. Januar 2002 wird § 43 des Dekrets über das Dienstverhältnis und die Besoldung der Staatsbeamten (Besoldungsdekret) vom 24. November 1971 <sup>1)</sup> aufgehoben.

<sup>5</sup> Auf den 1. Januar 2009 werden § 44 und Anhang 4 des Dekrets über das Dienstverhältnis und die Besoldung der Staatsbeamten (Besoldungsdekret) vom 24. November 1971 <sup>2)</sup> aufgehoben.

§ 35 \* ...

§ 36 Vollzug

<sup>1</sup> Der Regierungsrat erlässt die Ausführungsbestimmungen.

Aarau, 30. November 1999

Präsident des Grossen Rates  
GLOOR

Staatsschreiber  
i.V. MEIER

---

<sup>1)</sup> AGS Bd. 7 S. 728; Bd. 9 S. 639; Bd. 11 S. 173; Bd. 12 S. 123; Bd. 13 S. 353; Bd. 14 S. 14, 153, 459; 1995 S. 215; 1997 S. 71, 297

<sup>2)</sup> AGS Bd. 7 S. 728; Bd. 9 S. 639; Bd. 11 S. 173; Bd. 12 S. 123; Bd. 13 S. 353; Bd. 14 S. 14, 153, 459; 1995 S. 215; 1997 S. 71, 297

## Änderungstabelle - Nach Beschluss

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	AGS Fundstelle
20.03.2001	01.04.2001	§ 14 Abs. 1	geändert	2001 S. 77
20.03.2001	01.04.2001	§ 22 Abs. 1, lit. c)	aufgehoben	2001 S. 77
24.08.2004	01.01.2005	§ 10	totalrevidiert	2004 S. 209
11.01.2005	01.08.2005	§ 11	totalrevidiert	2005 S. 244
14.11.2006	01.01.2007	§ 21 Abs. 2	geändert	2006 S. 248
23.09.2008	01.01.2009	§ 12	Titel geändert	2008 S. 494
23.09.2008	01.01.2009	§ 12 Abs. 1	geändert	2008 S. 494
23.09.2008	01.07.2009	§ 17	Titel geändert	2008 S. 494
23.09.2008	01.07.2009	§ 17 Abs. 1	geändert	2008 S. 494
23.09.2008	01.07.2009	§ 17a	eingefügt	2008 S. 494
23.09.2008	01.07.2009	§ 26 Abs. 1	geändert	2008 S. 494
16.03.2010	01.01.2011	Anhang II	Inhalt geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 2 Abs. 1, lit. c)	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 2 Abs. 1, lit. d)	eingefügt	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 2 Abs. 1, lit. e)	eingefügt	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5 Abs. 2	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5 Abs. 2, lit. a)	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5 Abs. 2, lit. b)	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5 Abs. 2, lit. c)	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5 Abs. 2, lit. d)	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5 Abs. 5	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5 Abs. 6	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 5a	eingefügt	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 6 Abs. 1	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 6 Abs. 2, lit. d)	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 6 Abs. 2, lit. e)	eingefügt	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 6 Abs. 3	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 6 Abs. 4	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 10	Titel geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 11	Titel geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 13 Abs. 1	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 13 Abs. 2	eingefügt	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 15 Abs. 2	eingefügt	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 15a	eingefügt	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 19 Abs. 2	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 22	Titel geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 22 Abs. 1	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 22 Abs. 1, lit. b)	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 22 Abs. 1, lit. d)	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 27 Abs. 1	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 27 Abs. 3	geändert	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	Titel 9.	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 28	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 29	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 30	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 31	aufgehoben	2010/5-09
01.06.2010	01.01.2011	§ 35	aufgehoben	2010/5-09
06.12.2011	01.01.2013	§ 6 Abs. 1	geändert	2012/6-05
06.12.2011	01.01.2013	§ 9 Abs. 3	geändert	2012/6-05
06.12.2011	01.01.2013	§ 22 Abs. 2	geändert	2012/6-05
05.06.2012	01.09.2012	Anhang II	Inhalt geändert	2012/5-05
05.01.2016	01.07.2016	§ 13 Abs. 2	aufgehoben	2016/2-10
05.01.2016	01.07.2016	§ 13 Abs. 2 <sup>bis</sup>	eingefügt	2016/2-10
05.01.2016	01.07.2016	§ 15a	aufgehoben	2016/2-11
06.12.2016	01.07.2017	§ 21 Abs. 1	geändert	2017/5-14
15.06.2021	01.01.2022	§ 27 Abs. 3	geändert	2021/18-05
15.06.2021	01.01.2022	§ 27 Abs. 4	aufgehoben	2021/18-05

## Änderungstabelle - Nach Paragraph

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	AGS Fundstelle
§ 2 Abs. 1, lit. c)	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 2 Abs. 1, lit. d)	01.06.2010	01.01.2011	eingefügt	2010/5-09
§ 2 Abs. 1, lit. e)	01.06.2010	01.01.2011	eingefügt	2010/5-09
§ 5 Abs. 2	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 5 Abs. 2, lit. a)	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 5 Abs. 2, lit. b)	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 5 Abs. 2, lit. c)	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 5 Abs. 2, lit. d)	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 5 Abs. 5	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 5 Abs. 6	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 5a	01.06.2010	01.01.2011	eingefügt	2010/5-09
§ 6 Abs. 1	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 6 Abs. 1	06.12.2011	01.01.2013	geändert	2012/6-05
§ 6 Abs. 2, lit. d)	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 6 Abs. 2, lit. e)	01.06.2010	01.01.2011	eingefügt	2010/5-09
§ 6 Abs. 3	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 6 Abs. 4	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 9 Abs. 3	06.12.2011	01.01.2013	geändert	2012/6-05
§ 10	24.08.2004	01.01.2005	totalrevidiert	2004 S. 209
§ 10	01.06.2010	01.01.2011	Titel geändert	2010/5-09
§ 11	11.01.2005	01.08.2005	totalrevidiert	2005 S. 244
§ 11	01.06.2010	01.01.2011	Titel geändert	2010/5-09
§ 12	23.09.2008	01.01.2009	Titel geändert	2008 S. 494
§ 12 Abs. 1	23.09.2008	01.01.2009	geändert	2008 S. 494
§ 13 Abs. 1	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 13 Abs. 2	01.06.2010	01.01.2011	eingefügt	2010/5-09
§ 13 Abs. 2	05.01.2016	01.07.2016	aufgehoben	2016/2-10
§ 13 Abs. 2 <sup>neu</sup>	05.01.2016	01.07.2016	eingefügt	2016/2-10
§ 14 Abs. 1	20.03.2001	01.04.2001	geändert	2001 S. 77
§ 15 Abs. 2	01.06.2010	01.01.2011	eingefügt	2010/5-09
§ 15a	01.06.2010	01.01.2011	eingefügt	2010/5-09
§ 15a	05.01.2016	01.07.2016	aufgehoben	2016/2-11
§ 17	23.09.2008	01.07.2009	Titel geändert	2008 S. 494
§ 17 Abs. 1	23.09.2008	01.07.2009	geändert	2008 S. 494
§ 17a	23.09.2008	01.07.2009	eingefügt	2008 S. 494
§ 19 Abs. 2	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 21 Abs. 1	06.12.2016	01.07.2017	geändert	2017/5-14
§ 21 Abs. 2	14.11.2006	01.01.2007	geändert	2006 S. 248
§ 22	01.06.2010	01.01.2011	Titel geändert	2010/5-09
§ 22 Abs. 1	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 22 Abs. 1, lit. b)	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 22 Abs. 1, lit. c)	20.03.2001	01.04.2001	aufgehoben	2001 S. 77
§ 22 Abs. 1, lit. d)	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 22 Abs. 2	06.12.2011	01.01.2013	geändert	2012/6-05
§ 26 Abs. 1	23.09.2008	01.07.2009	geändert	2008 S. 494
§ 27 Abs. 1	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 27 Abs. 3	01.06.2010	01.01.2011	geändert	2010/5-09
§ 27 Abs. 3	15.06.2021	01.01.2022	geändert	2021/18-05
§ 27 Abs. 4	15.06.2021	01.01.2022	aufgehoben	2021/18-05
Titel 9.	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 28	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 29	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 30	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 31	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
§ 35	01.06.2010	01.01.2011	aufgehoben	2010/5-09
Anhang II	16.03.2010	01.01.2011	Inhalt geändert	2010/5-09
Anhang II	05.06.2012	01.09.2012	Inhalt geändert	2012/5-05

**Anhang I** (Stand 1. Januar 2011)**Lohnstufenplan** (Stand 1. Januar 2010)

Der Regierungsrat legt die Jahresbruttolöhne im Rahmen der folgenden Lohnstufen gemäss § 11 Abs. 4 fest:

<b>Lohnstufe</b>	<b>Minimum</b> Fr.	<b>Maximum</b> Fr.
1	34'646	48'505
2	37'918	53'086
3	41'365	57'911
4	45'037	63'052
5	48'975	68'565
6	53'225	74'516
7	57'834	80'968
8	62'845	87'984
9	68'305	95'627
10	74'258	103'961
11	80'748	113'047
12	87'821	122'950
13	95'523	133'732
14	103'898	145'457
15	112'992	158'189
16	122'848	171'988
17	133'514	186'920
18	145'034	203'047
19	157'453	220'434
20	170'815	239'141
21	185'166	259'233
22	200'551	280'772
23	217'016	303'823



**Anhang II**<sup>1</sup> (Stand 1. September 2012)**Ziff. 1** Personalgruppen nach § 22 Abs. 1

<sup>1</sup> Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die den besonderen Personalgruppen nach § 22 Abs. 1 angehören, erhalten einen Grundlohn.

<sup>2</sup> Die nachfolgenden Personalgruppen fallen unter § 22 Abs. 1 lit. e:

- a) Präsidentinnen und Präsidenten der Schlichtungsstelle für Gleichstellungsfragen, der Schlichtungsbehörden für Miete und Pacht sowie der verwaltungsinternen Schlichtungskommission für Personalfragen;
- a<sup>bis</sup>) Fachrichterinnen und Fachrichter des Kindes- und Erwachsenenschutzes, die in Voll- oder Teilpensen tätig sind;
- b) Leiterin bzw. Leiter der Konkursämter;
- c) Leiterin bzw. Leiter des Amtes für Finanzkontrolle;
- d) ...
- e) beauftragte Person für Datenschutz und Öffentlichkeit.

**Ziff. 2** Grundlöhne

<sup>1</sup> Die Grundlöhne betragen:

§ 22 Abs. 1 lit. a Lohndekret	117 % des Minimums der jeweiligen Lohnstufe gemäss Anhang I
Anhang II Ziff. 1 lit. a–c und e	117 % des Minimums der jeweiligen Lohnstufe gemäss Anhang I

<sup>2</sup> Der Regierungsrat reiht die Funktionen dieser Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nach § 5 Abs. 1–4 in den Lohnstufenplan ein.

**Ziff. 3** Anfangslohn

Bei der Festlegung des Anfangslohnes gilt § 8 analog.

<sup>1</sup> Anhang II zum Dekret über die Löhne des kantonalen Personals (Lohndekret) vom 30. November 1999 (SAR [165.130](#))



**Anhang III** (Stand 1. Januar 2011)**Überführungsregelungen****Ziff. 1***Aufgehoben***Ziff. 2***Aufgehoben***Ziff. 2<sup>bis</sup>***Aufgehoben***Ziff. 3***Aufgehoben***Ziff. 4** Wahrung des Besitzstandes

a) allgemein

<sup>1</sup> Bei Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, deren Bruttopesoldung gemäss Ziffer 1 am 31. März 2001 nominal höher ist als das für ihre Funktion entsprechende Maximum der Lohnstufe oder nominal höher ist als der Grundlohn zuzüglich 20 % Erfahrungsanteil, wird eine nominelle Besitzstandsgarantie gewährt, wenn die Summe gebildet aus deren Lebensalters- und Dienstaltersjahren mindestens 60 ergibt.

<sup>2</sup> Die Löhne von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die unter die Regelung von Absatz 1 fallen, sind ab 1. Januar 2001 von generellen Lohnerhöhungen ausgenommen.

<sup>3</sup> Eine Erhöhung des Beschäftigungsgrades führt zu keiner entsprechenden Erhöhung des Besitzstandsbetrages.

<sup>4</sup> Eine Herabsetzung des Beschäftigungsgrades führt zu einer anteilmässigen Reduktion des Besitzstandsbetrages.

<sup>5</sup> Die Besitzstandsgarantie fällt dahin, wenn die davon betroffenen Löhne durch Anhebung des allgemeinen Lohnniveaus innerhalb der für die entsprechende Funktion vorgesehenen Lohnstufe bzw. tiefer als der Grundlohn zuzüglich 20 % zu liegen kommen.

**Ziff. 4<sup>bis</sup>** b) bei Übernahme von Personal durch den Kanton

Übernimmt der Kanton nach dem 1. April 2001 Personal von öffentlichrechtlichen oder privaten Organisationen, gilt Ziff. 4 sinngemäss.

**Ziff. 5**

*Aufgehoben*

**Ziff. 6**

*Aufgehoben*